

IG
IR
IA
IN
TE
RA
TR
DEL
IL
IC
IE
IO
OFICIAL
PROGRAMA



16
TEMPORADA 1931-32
EMPRESA JOSÉ RODÉS
ANUNCIOS "CATALUNYA"

UB

Universitat Autònoma de Barcelona



Interior de un Palacio patricio

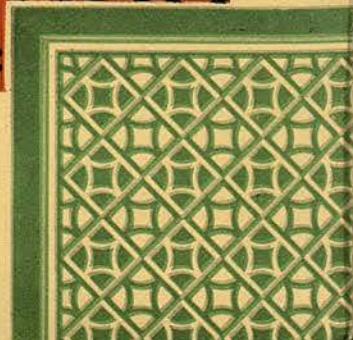
PAVIMENTOS DE GOMA

PIRELLI

COMERCIAL PIRELLI, S. A.

Ronda Universidad, 18

BARCELONA



VIERNES, 1 DE ENERO DE 1932

7.^a DE PROPIEDAD Y ABONO A TARDES
ALAS CINCO EN PUNTO

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

1.^o Acto segundo de la ópera

RIGOLETTO

por la famosa soprano MARIA ESPINAL
y primera del notable tenor EDUARDO MATHEU
con la cooperación de los notabilísimos artistas *Matías Morro*
y *Antíbal Vela*

Maestro Director: *Vicente Petri*

2.^o Primera representación de la ópera en tres actos del
maestro ARRIETA

MARINA

Maestro Director: *Antonio Capdevila*
Director de escena: *R. Moragas*

COMBUSTIBLE "PANTERA"

Para Calefacción y
Cocinas Económicas



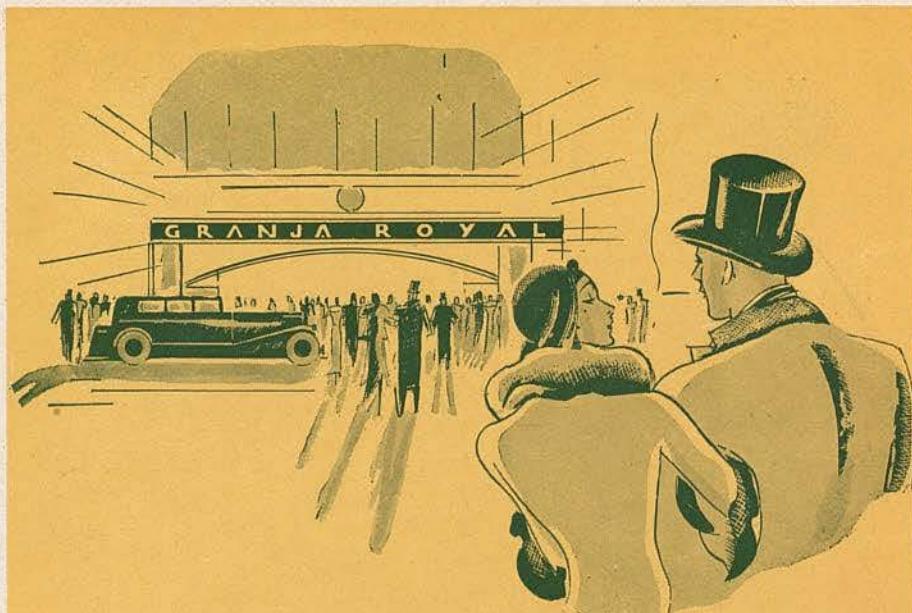
VENTA
EXCLUSIVA

Compañía
General

de Carbones S.A.

VIA LAYETANA 19 Pral
TELEFONO 11484

ANUNCIS "CATALUNYA"



EXITO DE LA ORQUESTA
CRAZY BOYS
 EN EL
SALÓN DORÉ
 DE LA
Granja Royal

EL LUGAR OBLIGADO DE REUNIÓN DEL MUNDO ELEGANTE
 A LA

SALIDA DEL LICEO

1-10-28



PLATERIA
D. GARCIA
 FABRICA

Fernando, 6 - - - - - Fontanella, 18, pral.

REPARTO

Marina	.	.	.	.	.	.	<i>Maria Espinal</i>
Teresa	.	.	.	.	.	.	<i>Alexina Zanardí</i>
Jorge	.	.	.	.	.	.	<i>José Palet</i> 2
Roque	.	.	.	.	.	.	<i>Ramón Cortinas</i>
Pascual	.	.	.	.	.	.	<i>Aníbal Vela</i>
Alberto	.	.	.	.	.	.	<i>José Jordá</i>
Marinero	.	.	.	.	.	.	<i>Sr. Granollers</i>

CORO GENERAL — CUERPO DE BAILE



MARINA

con **MIGUEL FLETA** (Tenor)
MATILDE REVENGA (Soprano)
 y **EMILIO SAGI-BARBA** (Barítono)
 OIGALA EN DISCOS

LA VOZ DE SU AMO

HISTORIA DEL ARTE LABOR

TÍTULOS DE LOS VOLUMENES QUE FORMAN LA OBRA

- I. Arte de los Pueblos naturales
- II. Arte del Antiguo Oriente
- III. Arte clásico (Publicado)
- IV. Arte del Extremo Oriente (En prensa)
- V. Arte del Islam (Publicado)
- VI. Arte de la Alta Edad Media
- VII. Arte gótico (En prensa)
- VIII. Arte del Renacimiento. I
- IX. Arte del Renacimiento. II
- X. Arte barroco
- XI. El siglo de oro de la Pintura
- XII. Arte del siglo XVIII
- XIII. Arte del siglo XIX (En prensa)
- XIV. Arte del siglo XX

Volumenes: Hechuras: encuadernados, tamaño 20 x 28 cm., conteniendo más de 5.000 láminas en negro y color.

Excepcionales condiciones de pago para la suscripción a la obra completa.

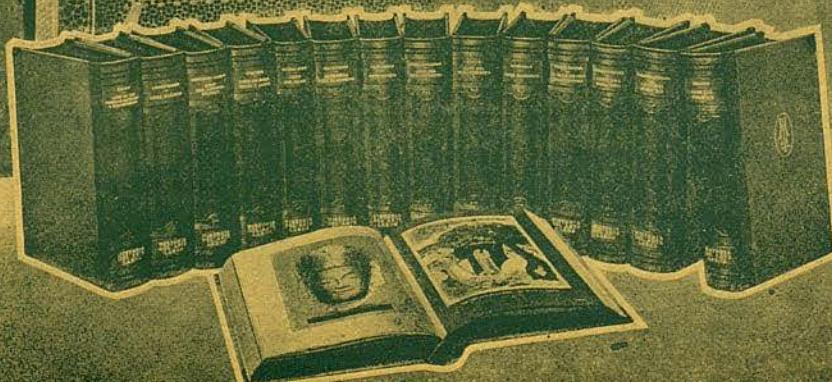
Solicite el folleto ilustrado gratuito.

Precio del volumen suscribiéndose a la obra completa
Ptos. 75
Precio del tomo suelto, al contado Ptos. 80

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS Y EN LA

**EDITORIAL
LABOR, S. A.**

Provenza, 64-68 BARCELONA



MARINA

ACTO PRIMERO

La escena representa la playa de Lloret de Mar.

Al levantarse el telón son las primeras horas de la mañana. Un lejano coro de pescadores va acercándose insensi-



María Espinal



Matías Morro

RON BACARDÍ

DE SANTIAGO DE CUPA

Casa Mallafina

PULLOVERS - SUETERS
MEDIAS - CALCETINES
GUANTES - MONEDEROS



MEDIAS
FEIBA

Medias FEIBA
GRAN DURACIÓN

FERNANDO, 11

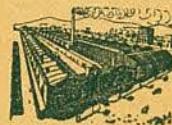
GRANDES FABRICAS DE PARAGUAS SOMBRILLAS, MONTURAS Y TEJIDOS

Gran Premio y Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona 1929

La más alta recompensa.

PIO RUBERT LAPORTA

LA CASA QUE FABRICA Y VENDE MAS PARAGUAS DE ESPAÑA



Fábrica: Dos de Mayo, 165 al 195 S. M.

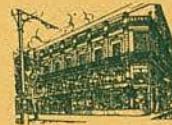
MARCA DE



FÁBRICA



Fábrica: Santa Cruz de Tenerife



Central: Ronda de San Antonio, 86



Fábrica: La Pobla de Claramunt

Paraguas - Sombrillas - Bastones - Abanicos
Bolsos - Carteras y Estuches combinados

Todo propio para REGALOS

Central, Muestrario y Venta:
66, RONDA DE SAN ANTONIO, 66
BARCELONA

blemente. En los últimos compases sale Marina de su casa, a invocar la protección de Nuestra Señora del Carmen para el que espera, y pide a sus amigas que le avisen si desde una colina próxima se divisa la nave.

Marina explica a Teresa el amor que siente por el capitán Jorge, que él ignora, y cuyos padres la prohíben cuando quedó huérfana; pero le suplica guarde este secreto.

La voz de "barco a la vista" interrumpe la conversación. Es la nave de Jorge, al que espera Marina.

El capitán Alberto viene a despedirse de Marina. Esta le pide por favor le entregue la carta que tiene del padre de ella: no tiene otro recuerdo de él y lo quisiera. El capitán promete mandársela, y agrega: *Cuando esté lejos, acuérdate de mí.*

Al marcharse Alberto entra Pascual, que pretende la mano de Marina, y que ha oído las últimas palabras, increpándola duramente, pues no acierta a explicarse cómo siendo ella libre de su amor no acepte el que él la ofrece.

El corazón de Marina no late por Pascual, a pesar de comprender que la quiere: Ella quiere saber si Jorge la ama, y le dice a Pascual pida su mano a Jorge, y si él accede será suyo su amor.

Vell i Nou Muebles, Cuadros y Objetos antiguos

3. Novell // Baños Nuevos, 9

CROSLEY
RADIO
EL MÁS DULCE CANTOR
DEL AIRE

Pascual no comprende tal mudanza y queda pensativo. Hombre y mujeres entran en escena y al poco aparecen Roque y Jorge; éste de pie en la lancha que les conduce, saluda entonando el

*Costas las de levante
playas las de Lloret
dichosos los ojos
que os vuelven a ver.*

Jorge salta a tierra y abraza a sus amigos que le rodean. Pregunta por Marina y le responde Pascual que está rezando por su feliz arribo.

Aparece Marina, que se abandona en los brazos de Jorge.

Varias mujeres rodean a Roque, el contramaestre, que no puede ver a las mujeres, pues es opinión suya que la que mejor parece es porque finge mejor.

Pascual pide a Jorge le atienda un instante y le hace saber que se casa con Marina. Jorge queda perplejo. Entra Marina, y Pascual, que ha ido a su encuentro, le dice que tiene el consentimiento de Jorge. Marina, al oír tal afirmación y al ver deshechas todas sus ilusiones, llora. Jorge y Marina piensan interiormente guardar el secreto de su callado amor, mientras Pascual, al ver satisfecho su deseo,

CENTRAL FOTOGRAFICA

Laboratorio Foto-mecánico
Radio Gramolas - R. CENTRO, 11

MUEBLES VASCOS

Preciosos y variados modelos en Comedores, Recibimientos, Despachos, Bargueños y Sillerías, etc., etc.

VERDADERO SURTIDO EN LÁMPARAS DE MADERA PARA TECHOS

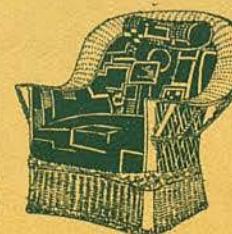


Inmensa
variedad
en muebles
de Juncos,
Médula y
esmaltados

Precios sin
Competencia

Casa
Dámaso Azcue
de Azpeitia

Sucursal en Barcelona: RAMBLA FLORES, 15 - Tel. 11761



PILAS SECAS HELLESENS LAS MEJORES DEL MUNDO

BATERIAS PARA PLACA, REJILLA
Y FILAMENTO, Y DE TODOS LOS
VOLTAJES PARA RADIO

BATERIAS ESPECIALES DE GRAN
CAPACIDAD PARA EQUIPOS DE
CINE SONORO

Exigir siempre la
marca de garantía
«HELLESENS»

De venta en todos
los buenos estableci-
mientos del ramo.



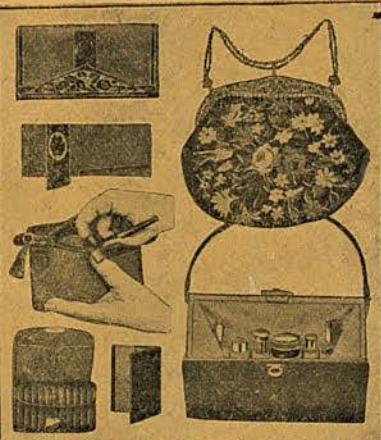
Representantes para España: SOBRINOS de R. PRADO Príncipe, 12 - MADRID
Barcelona, 1201 - Barcelona



Gimeno



Villavicosa



Novedades

Surtido y precios
sin competencia

CASA OSTIZ

■
Paseo de Gracia, 28
BARCELONA
Fabricación propia

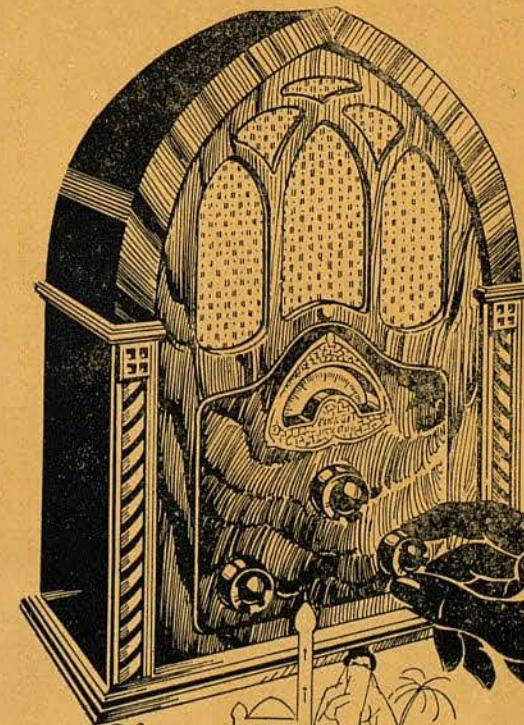
ANUNCIS "CATALUNYA"

¿Quiere Radio?

VAYA A RADIO LUTETIA QUE ENCONTRARÁ LA MARAVILLA

DEL

Lutephon
Philco
Clarion
Stewart Warner
Atwater Kent
La Voz de su Amo
Crossley
Colonial
Telefunken
Echophone
Nora
■



Facilidades en el pago en

RADIO LUTETIA

CASPE, 22 - TELÉFONO 14372 - BARCELONA



Diamante

4.º y 5.º año
Vino Blanco de España

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO

VINOS TINTOS:

EXCELSO (tipo Mendoc, reserva 1904)
BORGONA (4.º año)
ROYAL CLARET (4.º y 5.º año)

DEPOSITARIOS PARA CATALUÑA Y BALEARES

FRANCISCO DE HORMAECHE Y C.ª, S. L.
Pasaje de la Paz, 10 entlo. - Teléfono 19117
BARCELONA

tiene el alma ebria de contento. Roque, con su peculiar odio a las mujeres y amor al Capitán, formula una sentencia marinera. Pascual invita a Marina para dar la nueva feliz a la madre de él y vase con ella. Jorge, en estos sentidos versos, demuestra cuán grande es su cariño y cuán rudo ha sido el golpe recibido con la noticia.

Feliz morada donde nací,
donde mis sueños alimenté,
ya solamente lejos de ti
buscando olvido podré vivir.

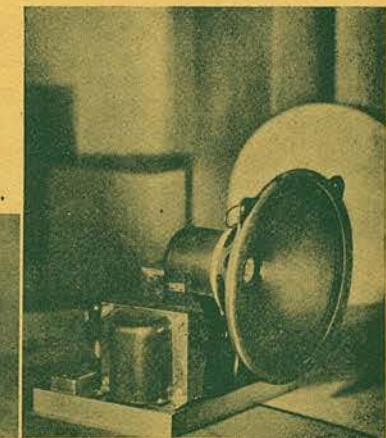
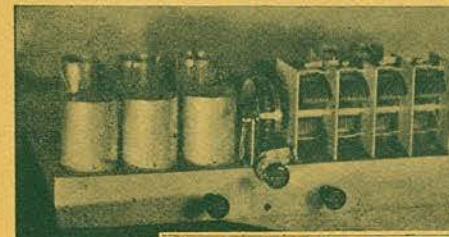
Playa risueña, donde brotó
el amor puro que guardo aquí
pronto, muy pronto, partiré yo
lejos de ti.

ACTO SEGUNDO

Con febril animación, varios trabajadores entregados en distintas tareas. La escena pasa en un astillero, en el que hay un buque en construcción próximo a terminarse. Pascual, que ha entrado con Marina, viene satisfecho a dar la nueva a los trabajadores, invitándoles, con tal motivo, a la

TAL VEZ EL RADIADOR DE SU AUTO NO LE DÍNDE!!
LOI FABRICA Y REPARA J. VILLALTA - AVENIDA 14 DE JULIO 463 - TEL 76020

SILVER
-MARSHALL-
RADIO
EXTRAORDINARY



VIVOMIR
Aislantes Eléctricos-Radio

Madrid
Alcalá, 67

Barcelona
Cortes, 620

fiesta que él ha organizado. Aléjanse alegramente los trabajadores no sin ver que la boda no es del agrado de Marina. A poco entra Alberto, y al felicitarla por su próximo enlace, agrega que por un marinero le mandará lo prometido, añade:



José Palet



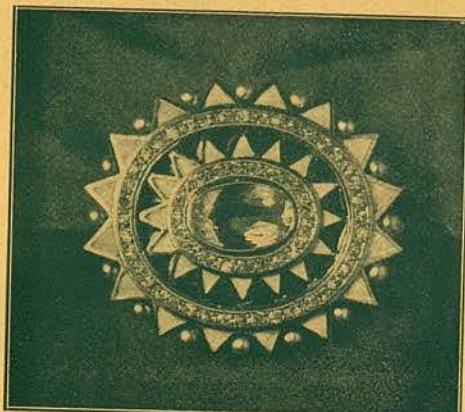
Ramón Cortinas

AUSTRIA

Los mejores cigarrillos turcos
DE VENTA EN LOS ESTANOS

ALFONS SERRAHIMA

JOIERIA



ARGENTERIA

PETRITXOL, 1 : BARCELONA

MODAS

BADIA

CORTES, 652, 1.^o (ASCENSOR)

TELEFONO 11625

diendo que sabe que puede contar con su afecto. Pascual, de pronto, mira a Marina, y como si comprendiese lo injusto de la sospecha, se dirige amoroso a ella y le pide perdón por sus infundados celos. Marina le perdona y le abraza. Entra el coro y con franca alegría da su parabién a la feliz pareja. "Si un día sin amparo tu infancia el pueblo vió, desde hoy mi pobre techo te ofrece una mansión; tú, huérfana y sin bienes..." Al oír esto se opone Jorge, diciendo que mientras él viva, ella jamás tendrá que menester apoyo ajeno. Roque dicta otra sentencia marinera. Mientras Pascual y el coro se alejan con festiva algaraza, Jorge, anonadado, apoya su cabeza en el hombro de Roque.

ACTO TERCERO

En un extremo de la mesa, Jorge, profundamente ensimismado; en el extremo opuesto, Roque, menudeando tragos.

Varios morineros los acompañan. Jorge pide más vino para ahogar el grito del dolor: cree que el vino hace olvidar las penas del amor. Roque canta las excelencias de aquel sabroso jugo, pues si Dios hubiera hecho de vino el mar, él

EL GRAN CONFORT

BAÑOS NUEVOS 12 - TELÉFONO 23441

TAPICERIA Y MUEBLES
FUNDAS Y CORTINAJES

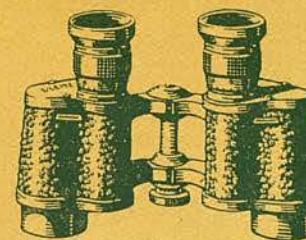
ESPECIALIDADES



Agua salicílica y vinagre
Crema Genové
grasa y neutra
Jabón salicílico
Polvos de nerolina
Sales antiflogísticas
para baños
Loción capilar
etc., etc.

No olvide Vd. señora que el cuidado asiduo de la piel con los productos del Dr. Genové evita muchas enfermedades y ahuyenta la vejez.

ANUNCIS "CATALUNYA"



J. GANZER
BARCELONA

Oftalmografía

(GRADUACIÓN AUTOMÁTICA DE LA VISTA)
NUESTRO MAYOR EXITO

Optica : Fotografía

EL MEJOR SERVICIO
LA MEJOR CALIDAD

Radio sin Baterias

Superheterodinos "Ducretet"

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 33

se volviera pato para nadar. Jorge, ebrio completamente, se sostiene con dificultad, pero sin perder su gravedad, mientras que Roque queda borracho como una cuba. Marina, apenada del estado en que encuentra a Jorge, le ruega no beba más, a lo que le responde que bebe para matar sus penas. Marina quiere saber a toda costa quién es la mujer que roba la calma a Jorge y se lo pregunta a Roque, que contesta con una evasiva y entra en la casa detrás de Jorge. A poco rato sale Pascual con la guitarra en la mano, seguido de marineros y calafates con guitarras y bandurrias.

Roque, desde la ventana, les saluda y al son de la guitarra que le han largado dedica unas coplas a Marina. Pascual despidé a sus acompañantes pretextando que quiere hablar con su prometida; al quedarse solo llega un marinero que trae la carta para Marina que el capitán Alberto le prometió antes de embarcar. Pascual, celoso, pide al marinero la carta diciéndole que es el esposo de Marina; el marinero se la entrega. Movido por los celos, se atreve a leer la carta que antes de morir escribió el padre de Marina y

RON BACARDÍ DE SANTIAGO DE CUBA

**PELETERIA
"ALASKA"**

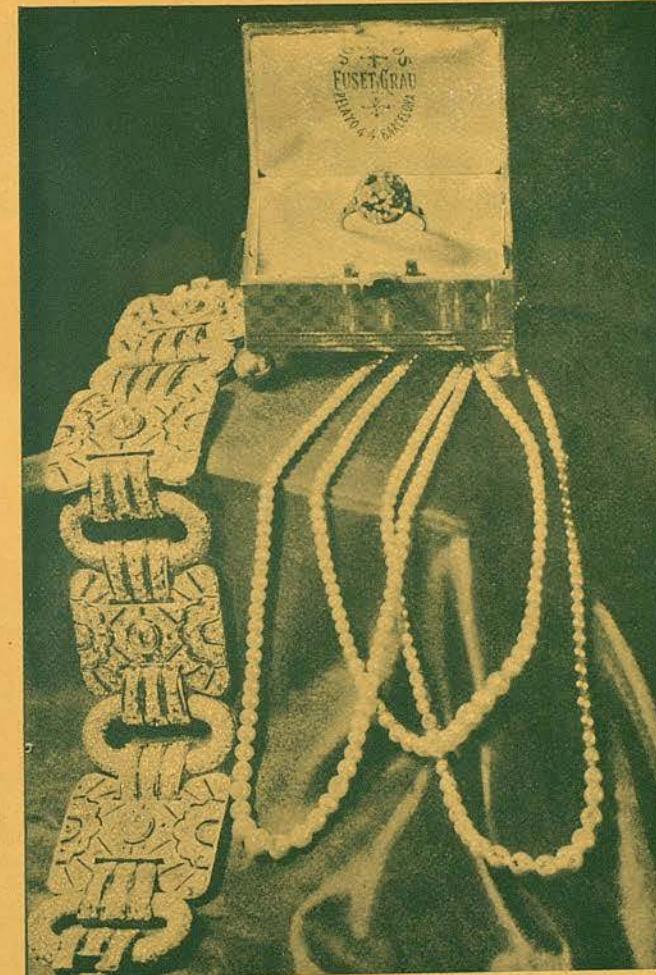
Especialidad en pieles finas



Urbano Martínez
ARIBAU, 5 - TELÉFONO 32464

Garantía absoluta y
confección irreprochable.

HE AQUÍ NUESTRO LEMA



FUSSET Y GRAU
JOYEROS
PELAYO, 44 TEL. 11033

que firmó con su nombre, Alberto, igual al del capitán de la *Jimena*, cuya igualdad de nombres hace creer a Pascual que son de este capitán las palabras amorosas de la carta. Al entrar en la casa para encontrar a Marina sale Jorge y se entera de lo sucedido. Al aparecer Marina vuelve a increparla duramente Pascual; ella suplica a Pascual, él la rechaza con violencia, dejándola llorando y de rodillas. Al quedar solos Jorge y Marina, éste le recomienda que calme su aflicción y promete que por su cuenta castigará al malvado que ha querido causarle deshonra con la carta que ha recibido Pascual y que le enseña. Marina, besando la carta y dándosela a Jorge, le dice que es de su padre. Puesta en claro la dudosa situación que habían creado los celos de Pascual, pregunta Jorge a quién ama entonces; en esta escena se revela el amor que Marina y Jorge sienten el uno por el otro. Aparece Roque y los invitados, causándoles alegría la novedad del cambio de novio, y acaba la obra deseándoles toda clase de bienaventuranzas que corona Roque con la tan conocida estrofa: *Dichoso aquel que tiene su casa a flote...*

RON BACARDÍ DE SANTIAGO DE CUBA

SOMBRERERIA DE PRIMER ORDEN



MASÓ
SOMBRERERO

Campeón por unanimidad
del tocado masculino

RDA. UNIVERSIDAD, 4 - Tel. 19893

ANUNCIS "CATALUNYA"

*Kurt
Laudel*

Por sus bellas creaciones en
peinados, postizos de arte y tintu-
ras, la Peluquería KURT LAUDEL
es la preferida por las damas elegantes.

INSTITUTO DE BELLEZA

Aparatos MAIER de Munich,
para a Ondulación Permanente.
Modernísimo aparato para el se-
cado ultra - rápido del cabello.

MANICURA

RAMBLA CATALUÑA · 13 · TEL. 22256

Barbara Gould

Tratamiento
para las
edades de la Belleza

Estos productos se hallan en
venta en las siguientes casas:

LA FLORIDA, S. A.
COMERCIAL ANÓNIMA VICENTE FERRER
PERFUMERÍA PELAYO
PERFUMERÍA VILADROSA
PERFUMERÍA CASALS
PERFUMERÍA REGIA
y en el
INSTITUTO CASA LIBRE, S. A.

BARCELONA
INSTITUTO EN LOS SALONES
CASA LIBRE, S. A.

42064-20

Cortes, 605-607

PARIS
1, Av. du President Wilson

NEW-YORK
392, Fifth Avenue

LONDRES
123, New Bond Street